



MORE THAN SAFETY

# NOTICE D'UTILISATION INSTRUCTIONS FOR USE

FR - EN

AR - BG - CS - DA - DE - EL  
ES - ET - FI - HR - UK - IT  
LT - ISR - NL - NO - PL - PT  
RO - RU - SK - SL - SR - SV

## GEbruIKSAANWIJZING

NL - 03/2012

Voor uw veiligheid en comfort zijn deze schoenen met de groots zool vervaardigd met materiaal van zeer hoge kwaliteit, en de meest gevormde productietechnieken.

**REINIGING**  
- Na ieder gebruik de schoenen geopend in een ventilatede ruimte laten drogen, uit de buurt van warmtebronnen.  
- Arde of stof met een borstel verwijderen.  
- Vlekken met een vochtige doek, en eventueel met wat zeep verwijderen.  
- Glad of gepolierd leer kan eventueel met gewoon schoenremsmer ingewreven worden.

### GEbruIK

- Dit CE merkend op het product houdt in:  
- Dat het voldoen de belangrijkste voorschriften zoals uiteengezet in de Europese Richtlijn 89/686/EEG betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen.  
- Schadelijkheid  
- Comfort  
- Stevigheid

- Na ieder gebruik de schoenen geopend in een goed geventileerde ruimte laten drogen, uit de buurt van warmtebronnen.  
- Arde of stof met een borstel verwijderen.  
- Vlekken met een vochtige doek, en eventueel met wat zeep verwijderen.  
- Glad of gepolierd leer kan eventueel met gewoon schoenremsmer ingewreven worden.

**Indien de geleverde schoenen niet zijn uitgerust met een inlegzool:**  
In dit geval zijn de schoenen zonder inlegzool geschikt. Wij wijzen u erop dat het gebruik van een inlegzool de beschermingseigenschappen van de schoen negatief kunnen beïnvloeden.  
**Indien de loopzool van de schoenen geheel of gedeeltelijk van polyurethaan is:**  
Raden wij u aan dit product niet langer dan 3 Jaar na de datum van productie te gebruiken. Na deze datum kunnen bepaalde factoren, zoals blootstelling aan licht, luchtvochtigheid en temperatuurschommelingen de structuur van het gebruikte materiaal beïnvloeden en hun prestaties zodanig wijzigen dat ze niet meer voldoen aan de belangrijkste voorwaarden zoals uiteengezet in de Europese Richtlijn 89/686/EEG.

**Indien de schoenen uitgerust zijn met een loopzool van ander materiaal dan polyurethaan:**  
Raden wij u aan dit product niet langer dan 5 Jaar na de datum van productie te gebruiken. Na deze datum kunnen bepaalde factoren, zoals blootstelling aan licht, luchtvochtigheid en temperatuurschommelingen de structuur van het gebruikte materiaal beïnvloeden en hun prestaties zodanig wijzigen dat ze niet meer voldoen aan de belangrijkste voorwaarden zoals uiteengezet in de Europese Richtlijn 89/686/EEG.

**Deze schoenen zijn volgens IWF gestelde eisen ontworpen en vervaardigd, en wij hopen dat ze aan uw verwachtingen zullen voldoen.**

**Gebruiksaanwijzing anti-statische eigenschappen, voor veiligheidsch schoenen met merkings A of ST of S2 of S3, volgens de norm EN ISO 20345:2011**

De antistatische schoenen moeten niet bijstrijder geleveerd worden, die de volgende informatie bevat:  
Het gebruik van antistatische schoenen wordt aanbevolen wanneer het noodzakelijk is de accumulatie van elektrische lading te verminderen. Hierdoor wordt de ontbranding van ontvlambare stoffen en vloeistoffen voorkomen, maar ook elektrische schokken indien dit gevaar nog aanwezig is bij operatie of onderhoud onder spanning. Wel wijzen wij er op dat het gebruik van antistatische schoenen geen gespecialiseerde bescherming zijn tegen elektrische schokken, omdat ze enkel een weerstand tussen de voet en de bodem vormen. Indien het risico op een elektrische schok zou ontstaan, moeten extra maatregelen genomen worden om dat risico alsnog te verminderen. Deze maatregelen, evenals de hieronder vermelde aanwijzingen testen moeten opgenomen worden in het veiligheidsprogramma van de werkplek, en deel uitmaken van de routinecontroles.

Erking heel uitgewezen dat op gebied van antistatische schoenen, het onafhankelijk door de schoen ontwerper met behulp van minder dan 1000 MO tijdens de gehele levensduur van de schoen.

Bij een defect elektrisch apparaat dat functioneert onder een spanning van minder dan 250V, moet een nieuw product ten minste een waarde van 100 KO hebben, wij het een gedegen bescherming bieden tegen een eventuele elektrische schok of ontbranding. Niettemin worden de gebruikers gewaarschuwd voor het feit dat in bepaalde gevallen de door de schoenen geboden bescherming niet voldoende is, en andere beschermingsmiddelen gebruikt moeten worden om de drager te allen tijde optimale bescherming te bieden.

De elektrische weerstand van dit type schoen kan aanzienlijk wijzigen door buiging, besmetting of vochtigheid. Dit type schoen is niet geschikt voor gebruik onder vochtige omstandigheden. Voor een optimale bescherming is het dus noodzakelijk dat het product tijdens zijn levensduur gebruikt wordt onder de omstandigheden waarvoor het ontworpen is (dissipatie van elektrostatische ladingen en een zekere graad van bescherming). De gebruiker wordt aangepaden om op de werkplek vaak en regelmatig de elektrische weerstand van het product te testen.

Schoenen behorend tot klasse I worden na lang dragen vochtabsorberend, en kunnen in een vochtige omgeving geleidend worden.

Indien de schoenen gebruikt worden onder omstandigheden dan waarin de zolen beschmet zijn, wordt de gebruiker verzocht de elektrische eigenschappen te controleren alvorens een risicozone te betreden.

De weerstand van de grond waarop antistatische schoenen worden gebruikt, moet van ten minste 100 KO zijn en niet worden getreden, maar van een bodem met een laag weerstand (zoals beton) moet worden getreden, maar van een bodem met een laag weerstand (zoals beton) moet worden getreden, maar van een bodem met een laag weerstand (zoals beton) moet worden getreden.

Symbool	Gedetecteerd risico's	Categorieën		
		ST	S2	S3
A	Aantullend antistatische schoenen	X	X	X
E	Gevoelssensitiviteit tegen schokken	O	X	X
WRU	Resistentie tegen statische oplading	O	O	X
P	Resistentie tegen statische oplading	O	O	X
EO	Bestand tegen ozonweersverval	O	X	X

X = voldukt aan de voorgedde eisen  
O = optie, zie symboolen op de schoen

**82250 LAQUEPIE - FRANCE**  
Tél.: +33 (0)5 63 30 21 01  
Fax.: +33 (0)5 63 31 40 18  
e-mail : [contact@mts-morethansafety.com](mailto:contact@mts-morethansafety.com)  
[www.mts-morethansafety.com](http://www.mts-morethansafety.com)

NOTIFIED BODY PU 2D INJECTED MODELS  
"0075" CTC



4, rue Herman Frénel  
69367 LYON FRANCE



Voor een optimaal gebruik van uw nieuwe schoenen, wordt u verzocht het volgende aandachtig te lezen.  
Indien de schoenen zijn uitgerust met een verwijfde bare inlegzool:  
De testen zijn uitgevoerd met inlegzool in de schoen. Daarom mogen de schoenen dus enkel met deze inlegzool worden gebruikt. Wij wijzen erop dat de inlegzool

## NOTICE D'UTILISATION

FR - 03/2012

**ENTRETIEN**  
- Pour votre sécurité et votre confort, nous vous recommandons de plus en plus que ces chaussures ne soient pas portées pendant de très longues périodes et grâce aux techniques les plus modernes.

**POUR LES NETTOYER**  
- Après chaque utilisation, laisser sécher les chaussures ouvertes dans un endroit aéré et loin d'une source de chaleur.  
- Enlever la brosse les excès de terre ou de poussière.  
- Avec un chiffon mouillé et du savon si besoin, enlever les tâches.  
- Éviter l'utilisation de produits abrasifs ou agressifs sur le cuir ou le textile.  
- Éviter l'utilisation de produits abrasifs ou agressifs sur le cuir ou le textile.

**UTILISATION**  
- Le marquage CE apposé sur ce produit signifie:  
- Qu'il satisfait aux exigences essentielles prévues par la directive européenne 89/686/CEE relative aux équipements de protection individuelle ;  
- Innocuité  
- Confort  
- Solidité  
- Sécurité : dont protection contre les risques de chute par glissement.

- Que ce type de chaussure de sécurité a été soumise à un examen CE de type par un organisme habilité : CTC (N°0075) 4, rue Herman Frénel 69367 LYON Cedex 07 - France.

**Si la chaussure qui vous est fournie est marquée EN ISO 20345:2011 ce marquage apposé sur le produit garantit :**

- En termes de confort et de solidité, un niveau de qualité acceptée, défini par une norme européenne harmonisée.
- La présence d'un niveau de protection des orléats de l'enfer une protection contre les chocs équivalents à 200 Joules et les risques d'écroulement sous une charge maximale de 1500 daN.
- De plus, pour certaines applications, des exigences additionnelles peuvent être prévues.
- Pour connaître le degré de protection que vous offre cette paire de chaussures, reportez-vous au tableau ci-dessous.

Symbole	Risques couverts	Categorieën		
		ST	S2	S3
A	Tenderness	X	X	X
E	Addressness	O	X	X
WRU	Resistance to static charge	O	O	X
P	Resistance to static charge	O	O	X
EO	Resistance to ozone	O	X	X

X = exigences obligatoires satisfaites  
O = option, se référer aux symboles figurant sur la chaussure.

Les valeurs indiquées dans le tableau ci-dessus correspondent aux coefficients d'adéquation dynamiques minimum exigés par la norme EN ISO 20345 : 2011 concernant la résistance au glissement :

SOL	LUBRIFIANT	CONDITION DESSÈS	
		PLATI	TALON
Granit	Sequin/laire	Au moins égal à 0,28	Au moins égal à 0,28
Craie	Sable	Au moins égal à 0,28	Au moins égal à 0,28
Acier	Ophtal	Legal à 0,18	Legal à 0,28

Autres exigences additionnelles avec symboles de marquage appropriés qui peuvent être couverts :

- Chaussures conductrices dont la résistance électrique ne dépasse pas 100 kohms
- HI : Isolation du semelle contre la chaleur
- CI : Isolation du semelle contre le froid
- WR : Résistance à l'eau (chaussure entière)
- AN : Protection des melancies
- CR : Résistance à la coupe
- HRO : Résistance de la semelle de marche à la chaleur par contact direct

Er, l'absence de ces marquages additionnels, les risques de chutes et de blessures ne sont pas couverts.

Ces garanties sont valables pour des chaussures en bon état et pour une utilisation normale, sans être exposée pour longues heures à des températures élevées ou à des températures de gel.

Nous vous recommandons de lire attentivement ce qui suit afin de faire le meilleur usage possible de la chaussure à usage professionnel que vous avez achetée.

**Si les chaussures qui vous sont fournies sont équipées d'une semelle de marche amovible :**  
Les essais ont été effectués avec la semelle de propriété en place. Les chaussures ne doivent être utilisées qu'avec cette semelle de propriété en place. Nous attirons votre attention sur le fait que elle est une plaque que par une semelle de propriété comparable qui

**Si les chaussures qui vous sont fournies ne sont pas équipées d'une semelle de propriété :**  
Les essais ont été effectués sans la semelle de propriété. Nous attirons votre attention sur le fait que l'absence d'une semelle de propriété peut affecter les propriétés de protection des chaussures.

**Si les chaussures qui vous sont fournies sont équipées d'une semelle de marche pour tout ou partie composée de polyuréthane :**  
Nous vous conseillons d'utiliser ce produit au plus tard 3 ans après la date de fabrication qui figure sur la chaussure. Au-delà de cette durée, l'usure, l'hydrolyse, la variation de température, peuvent provoquer une modification de la structure des matériaux qui ne correspondent plus leur niveau de performance en regard des exigences essentielles définies par la directive européenne 89/686/CEE.

**Si les chaussures qui vous sont fournies sont équipées d'une semelle de marche composée d'un autre matériau que le polyuréthane :**  
Nous vous conseillons d'utiliser ce produit au plus tard 5 ans après la date de fabrication qui figure sur la chaussure.

**Notice anti-statique, pour les chaussures de sécurité marquées A ou ST ou S2 ou S3, suivant la norme EN ISO 20345:2011**

Chaque paire de chaussures antistatiques doit être livrée avec une notice explicative contenant les informations suivantes :

Il convient d'utiliser ces chaussures antistatiques lorsqu'il est nécessaire de minimiser l'accumulation de charges électrostatiques, par leur dissipation, évitant ainsi le risque d'incendie ou de vapeurs ou substances inflammables et si le risque de choc électrique d'un appareil électrique ou d'un élément sous tension n'a pas été complètement éliminé. Il faut savoir cependant que les chaussures antistatiques ne peuvent pas garantir une protection adéquate contre le choc électrique puisqu'elles introduisent inévitablement une résistance entre le pied et le sol. Si le risque de choc électrique n'a pas été complètement éliminé, des mesures additionnelles pour éviter ce risque sont essentielles. De telles mesures, savoir ce que les essais additionnels mentionnés ci-dessus doivent faire partie des contrôles de routine du programme de sécurité du lieu de travail.

L'expérience démontre que, pour le lesson antistatique, le trajet de décharge à travers un produit doit avoir, dans des conditions normales, une résistance électrique inférieure à 1000 MO à tout moment de la vie du produit. Une valeur de 100 KO est spécifiée comme étant la limite inférieure de la résistance du produit à l'état neuf, afin d'assurer une certaine protection contre un choc électrique dangereux ou contre l'inflammation, dans le cas où un appareil électrique devient défectueux (exemple : une panne de des tensions inférieures à 250 V. Cependant, dans certaines conditions, il convient d'avoir les utilisateurs que la protection fournie par les chaussures pourrait se révéler inefficace et qu'il convient d'utiliser d'autres moyens pour protéger, à tout moment, le porteur.

La résistance électrique de ce type de chaussure peut être modifiée de manière significative par la lixivion, le contamination ou par humidité. Ce type de chaussures ne remplit pas son fonction si elle est portée dans des conditions humides. Par conséquent, il est nécessaire de s'assurer que le produit est capable de remplir sa mission (certains produits sont conçus pour être utilisés dans des conditions de pluie). Une fois que le produit est contaminé, il est conseillé au porteur de débiter un essai de décharge sur place et de vérifier la résistance électrique à intervalles fréquents et réguliers.

Les chaussures appartenant à la classe I peuvent absorber beaucoup de vapeur d'eau, ce qui peut entraîner des conditions humides et elles peuvent devenir conductrices dans des conditions normales.

Si les chaussures sont utilisées dans des conditions de pluie, il est conseillé au porteur de vérifier les propriétés électriques avant de pénétrer dans une zone à risque.

Dans les secteurs où les chaussures antistatiques sont portées, la résistance du sol doit être telle quelle n'on nule pas la protection fournie par les chaussures.

Au porteur, aucun élément isolant, à l'exception des chaussettes normales ne doit être introduit entre la semelle et le pied du porteur. Si un insert est placé entre la semelle normale et le pied il provoque un effet de court-circuit et rend

Si les chaussures qui vous sont fournies ne sont pas équipées d'une semelle de propriété :  
Les essais ont été effectués sans la semelle de propriété. Nous attirons votre attention sur le fait que l'absence d'une semelle de propriété peut affecter les propriétés de protection des chaussures.

Si les chaussures qui vous sont fournies sont équipées d'une semelle de marche pour tout ou partie composée de polyuréthane :  
Nous vous conseillons d'utiliser ce produit au plus tard 3 ans après la date de fabrication qui figure sur la chaussure. Au-delà de cette durée, l'usure, l'hydrolyse, la variation de température, peuvent provoquer une modification de la structure des matériaux qui ne correspondent plus leur niveau de performance en regard des exigences essentielles définies par la directive européenne 89/686/CEE.

Si les chaussures qui vous sont fournies sont équipées d'une semelle de marche composée d'un autre matériau que le polyuréthane :  
Nous vous conseillons d'utiliser ce produit au plus tard 5 ans après la date de fabrication qui figure sur la chaussure.